



Directora:
Marcela Ruiz

Coordinadores:
Diego Gabriel Derewicki
Federico Rafael Moeykens

JUSTICIA RESTAURATIVA

Un nuevo paradigma para resolver conflictos

- Justicia juvenil restaurativa – Transformaciones.
- Abordajes restaurativos en contextos de violencia de género.
- Prácticas restaurativas durante la ejecución de sentencia.
- Aplicación de mecanismos restaurativos a situaciones conflictivas entre niñas, niños y adolescentes.
- La remisión y su expansión.
- La mediación como herramienta restaurativa en los conflictos interpersonales.
- Análisis de los avances normativos y políticas públicas sobre justicia juvenil restaurativa en Iberoamérica.



Con**Texto**

INDICE

PALABRAS INICIALES	17
--------------------------	----

EL ENFOQUE RESTAURATIVO COMO PROPÓSITO DE LOS MECANISMOS DESJUDICIALIZADORES PREVISTOS EN LOS SISTEMAS DE JUSTICIA JUVENIL DE IBEROAMÉRICA

Federico R. Moeykens

Introducción	22
Orígenes de la justicia restaurativa (JR)	24
El aporte de las neurociencias para la aplicación del enfoque restaurativo de la justicia juvenil (JJ)	30
Antecedentes del enfoque restaurativo en los sistemas de justicia juvenil (JJ) de Iberoamérica	31
Fundamentos del enfoque restaurativo en la JJ.....	39
Formas legislativas de desjudicialización en los sistemas de JJ de Iberoamérica	46
1) Primer nivel	47
2) Segundo nivel	48
Algunas coincidencias entre los fines de la desjudicialización de la JJ con los de la JR.....	50
A modo de conclusión.....	51
Bibliografía	52

CIVILIZACIÓN RESTAURATIVA EN LA EJECUCIÓN PENAL DE PERSONAS JÓVENES PRIVADAS DE LIBERTAD

Silvana Paz y Silvina Paz

El Estado	56
¿La civilización trae más derechos y mejores modos de realizarlos?	58
Trabajar intersectorialmente con el Estado desde una ONG	61

LAS PRÁCTICAS RESTAURATIVAS EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, MÉXICO

María Luján Arias

Introducción	67
1) Justicia restaurativa: la esencia	67
Modelos	69
1) Conferencias víctima-ofensor	69
2) Conferencias familiares: la Junta Restaurativa	70
El modelo mexicano de Junta Restaurativa es una derivación de las conferencias familiares	71
Círculos	73
Los programas	75
Los modelos	76
Posible proyección en el fuero de familia en Argentina	78
Estrategias de intervención con enfoque restaurativo	80
El enfoque diferencial y la perspectiva de género	81
Proyecciones comparadas	85
1) El programa Restaurando Identidades en Ciudad Juárez con adolescentes	85
2) Caso testigo de una cárcel de máxima seguridad en Estados Unidos. La investigación del psiquiatra James Gilligan	88
La praxis: habilidades y técnicas	92
Breves reflexiones	96
Bibliografía	97

SISTEMA PENAL JUVENIL JUSTICIA RESTAURATIVA Y CUESTIÓN DE GÉNERO BREVES APROXIMACIONES

Gladis Regosky

Introducción	99
Capítulo I. Justicia penal juvenil	100
1) Especialidad	102
2) Objetivos	106
3) Provincia del Chaco	109
4) Legislación procedimental	109
Capítulo II. Justicia restaurativa	111
1) Justicia restaurativa	111
2) Respuestas a la sociedad	112
3) Nuevo paradigma. Penal juvenil	113
Capítulo III. Violencia de género	117
1) Contexto. Legislación	117
2) Violencia de género en el noviazgo	120
2.1) Concepto	121
3) Prohibiciones. Medidas, su relación con las prácticas alternativas	122
4) Aparición de nuevas violencias	123
5) Experiencias. Prácticas tribunalicias	124
6) Tratamiento para el violento	125
Reflexiones finales	127
Bibliografía	128

PANORÁMICA SOBRE LA REALIDAD DE LA JUSTICIA RESTAURATIVA: NORMAS, DOCTRINA Y SITUACIONES CONFLICTIVAS QUE INVOLUCRAN A NIÑAS, NIÑOS Y ADOLESCENTES

Noris Pignata

Introducción	131
El marco normativo de derechos humanos de niñas, niños y adolescentes: una mirada global	134
1) La mirada de los organismos internacionales del sistema de derechos humanos sobre la JR	134
2) Normativas internacionales obligatorias	147
3) Normas nacionales y locales vigentes	153

Marco conceptual.....	162
1) El universo de las prácticas restaurativas	162
1.1) La mediación penal	163
1.2) Las conferencias y los círculos como herramientas que pueden ampliar la participación	166
2) Los puntos en común y las diferencias.....	175
3) Qué se dice sobre la justicia juvenil	177
4) Justicia restaurativa: un intento de aproximarse a definirla.....	179
Trabajando con conflictos que involucran a niñas, niños, niñas y adolescentes en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires (CABA)	187
1) En la escuela no solo se cursan materias	188
2) En las instituciones de la comunidad.....	189
3) El barrio/la calle/el espacio público.....	190
4) En los procesos judiciales.....	191
4.1) En el ámbito civil/familia.....	191
4.2) En el proceso penal juvenil	192
Conclusiones.....	194

LA REMISIÓN: UN PUENTE ENTRE LAS “PRÁCTICAS” Y LA “JUSTICIA” RESTAURATIVA

Juan Pablo Lubary

Introducción.....	197
Las prácticas y la justicia restaurativa	198
Aproximación al instituto de la remisión.....	201
1) La expansión de la remisión	203
Desandar lo aprendido: la intervención del Ministerio.....	206
La remisión en la justicia restaurativa	209
Prácticas restaurativas y una nueva alternativa: remisión no judicial.....	212
1) El caso canadiense	219
2) El aspecto económico de implementar las prácticas y justicia restaurativa.....	220
Las víctimas en las prácticas restaurativas y la RNJ.....	222
1) Intervención del Estado con las víctimas.....	223
2) Lo que ellos quieren.....	225
Conclusiones.....	227

PARA ÉL SIEMPRE IBA A SER YO RESTAURANDO EN LA ADOLESCENCIA TEMAS DE VIOLENCIA DE GÉNERO

Silvana Paz y Silvina Paz

Experiencia FARA	232
Conclusiones.....	247

LAS PRÁCTICAS RESTAURATIVAS DESDE LA MIRADA ADOLESCENTE

María Patricia Borges Marini

Introducción.....	251
Marco teórico.....	254
Resultados en la práctica.....	262
Desafíos.....	267
Bibliografía	271

LA JUSTICIA RESTAURATIVA COMO COMPLEMENTO DEL SISTEMA PENAL JUVENIL LA MEDIACIÓN PENAL

Pablo Barbirotto

El interés superior del niño en materia penal juvenil.....	273
Justicia juvenil restaurativa.....	275
Las tres R de la justicia restaurativa	276
1) Responsabilidad.....	277
2) Reparación-restauración	278
3) Reintegración.....	279
La mediación penal juvenil.....	280
Solicitud y consentimiento.....	281
Imprudencia.....	282
Principios	282
Acuerdo.....	283
Homologación.....	284
Incumplimiento del acuerdo	284
Archivo definitivo. Efectos.....	285

LA JUSTICIA RESTAURATIVA EN LA JUSTICIA PENAL PARA ADOLESCENTES EN MÉXICO

Carla Inés Alvarado Abad

p. 287

LA PERSONA FACILITADORA EN LAS PRÁCTICAS RESTAURATIVAS

Iván Navarro Papic

Introducción	307
Breve reflexión sobre la justicia restaurativa en la actualidad	309
La persona facilitadora en la justicia restaurativa	314
1) Referencias en instrumentos internacionales	315
2) Rol de la persona facilitadora: funciones principales	316
a) Asegurar la participación informada de todos los participantes	317
b) Asegurar una participación amplia de actores implicados	318
c) Asegurar una participación activa en el proceso	318
d) Gestionar y liderar el proceso restaurativo	320
e) Resguardar la coherencia entre proceso y resultado restaurativo	321
f) Supervisar el cumplimiento del acuerdo	322
3) Gestión del conflicto penal propiamente tal	322
4) Ámbito de la facilitación en relación al proceso	325
5) Límites a la función facilitadora	327
6) Formación y entrenamiento de la persona facilitadora	328
7) Supervisión y evaluación de la persona facilitadora	331
8) Rol del Ministerio Público y del Poder Judicial como facilitadores	333
Conclusiones	337
Bibliografía	338

LA MEDIACIÓN COMO HERRAMIENTA RESTAURATIVA EN LOS CONFLICTOS INTERPERSONALES

María del Pilar Lau

La mediación en Tucumán	343
Mediación como cambio de rutina del conflicto	348
Conclusión	351

ABORDAJES RESTAURATIVOS EN CONTEXTOS DE VIOLENCIA DE GÉNERO

Carmen Guil Román

Resumen	353
Introducción	354
Contexto normativo	354
Prohibición de la mediación: art. 87 ter. 5 LOPJ	358
¿Qué es la justicia restaurativa?	359
¿Qué no es la justicia restaurativa?	361
La necesidad de introducir el paradigma restaurativo en la violencia de género: Beneficios para la víctima	363
¿Qué efectos produce en el victimario u ofensor?	365
Requisitos para abordajes restaurativos seguros	365
Modalidades de abordajes restaurativos a implementar en violencia de género	368
Conclusiones	370

TRANSFORMACIONES EN LA JUSTICIA PENAL JUVENIL ARGENTINA. ACTIVISMO JUDICIAL, EXPERTICIA JURÍDICA E INNOVACIONES BUROCRÁTICAS

Florencia Graziano, Federico Medina y Carla Villalta

Resumen	371
Introducción	373
Formas concretas en que las transformaciones se despliegan	373
Perspectiva antropológica	375
Activistas, expertos e innovaciones jurídico-burocráticas	380
El proceso de producción de reformas	381

Producción de decisiones judiciales escritas en lenguaje llano y accesible	385
La instauración de procedimientos de justicia restaurativa	389
Consideraciones finales.....	394
Referencias.....	398

LA NECESARIA REFORMA AL DERECHO PENAL COLOMBIANO DESDE UNA VISIÓN INTEGRAL DE JUSTICIA CONSTRUCTIVA

Leonel Mauricio Peña Solano

Introducción	404
Los modelos de justicia transformativa o constructiva en el panorama crítico del derecho penal.....	407
Política criminal y reforma normativa en una perspectiva transformativa.....	423
1) La perspectiva judicial y la construcción interinstitucional de propuestas de política legislativa y reforma penal en Colombia.....	423
2) La necesaria reforma del sistema penal juvenil.....	425
3) Hacia la construcción de normas integrales de justicia restaurativa y justicia terapéutica.....	426
4) La justicia constructiva en la perspectiva de transformar los marcos de referencia normativos: algunas instituciones novedosas incorporadas en los proyectos de reforma.....	426
5) Artículos del proyecto de reforma al Código de la Infancia y la Adolescencia.....	427
6) Artículos del proyecto de ley general de Justicia Restaurativa y Justicia Terapéutica para Colombia.....	437
Bibliografía	445
Corte Constitucional.....	448
Corte Suprema de Justicia.....	448

ASISTENCIA TÉCNICA PARA EL ANÁLISIS DE LOS AVANCES NORMATIVOS Y DE POLÍTICAS PÚBLICAS EN EL MARCO DEL DESARROLLO DE LA DECLARACIÓN IBEROAMERICANA DE JUSTICIA JUVENIL RESTAURATIVA

Codirectores: Deborah Dobniewski y Martín Casares

Asistentes: Agostina Argiró Fuertes y Bárbara Ayelén Turconi

AGRADECIMIENTOS	450
INTRODUCCIÓN	450
MARCO CONCEPTUAL.....	454
El paso a un sistema de responsabilidad	454
Glosario. Definiciones.....	456
Metodología de trabajo	462
Hallazgos del primer informe	465
Breve descripción comparativa sobre avances (experiencias destacables) en los países relevados en el primer informe	467
Avances y experiencias destacables.....	469
Programas y pruebas piloto.....	469
Protocolos y manuales.....	471
Coordinación Interinstitucional.....	472
Reformas legales	473
Valoración y niveles de cumplimiento (bajo-medio-alto) de los enunciados de la Declaración Iberoamericana de Justicia Juvenil Restaurativa por parte de los países relevados	474
Implementación de mecanismos que desjudicialicen la respuesta al delito	476
Especialidad orgánica limitada	478
Capacitaciones en Justicia Restaurativa.....	479
Incorporación de la víctima y la comunidad al proceso.....	480
Revisión de medidas no privativas de libertad o desjudicializadoras.....	481
Enfoque en caso de reiteración de delitos.....	482
Articulación Interinstitucional	482
El rol de la interdisciplina	483
Estadísticas e indicadores sobre abordajes en justicia restaurativa.....	484
Enfoque de género.....	485
Valoración y cumplimiento de los enunciados de la Declaración Iberoamericana de Justicia Juvenil Restaurativa por parte de Instancias Regionales y Cooperación Internacional.....	486

Evaluación crítica. Obstáculos y recomendaciones	489
1) Sugerencias generales para la COMJIB	489
2) Recomendaciones específicas para que la COMJIB dirija a los Ministros de Justicia de los países miembros.....	490
3) Propuestas para el trabajo conjunto de la COMJIB con la Cumbre Judicial Iberoamericana y la Asociación Ibero Americana de Ministerios Públicos	496

ASISTENCIA TÉCNICA PARA EL ANÁLISIS DE LOS AVANCES NORMATIVOS Y DE POLÍTICAS PÚBLICAS EN EL MARCO DEL DESARROLLO DE LA DECLARACIÓN IBEROAMERICANA DE JUSTICIA JUVENIL RESTAURATIVA

Anexos

ANEXO I	
ANEXO II	
ANEXO III	
ANEXO IV	
Aportes de instancias regionales: programas e iniciativas.....	515
Conferencia de Ministros de Justicia de los Países Iberoamericanos (COMJIB), Línea de Acceso a Justicia	515
Asociación Iberoamericana de Ministerios Públicos (AIAMP).....	517
UNICEF	519
Instituto Latinoamericano de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y el Tratamiento del Delincuente (ILANUD)	523
Cumbre Judicial Iberoamericana.....	525
Programa de Asistencia contra el Crimen Transnacional Organizado (El PAcCTO)	527
Comité de los Derechos del Niño.....	528
Agencias de Cooperación Internacional	529
Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID).....	529
EUROSOCIAL.....	530
Fundación Terre des Hommes (TdH).....	536
Oficina Internacional Católica de la Infancia (BICE).....	541
Unión Europea	542
Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID)	543

Cooperación Italiana	545
Cooperación Canadiense.....	546
Agencia Andaluza de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AACID)	547

ANEXO V REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

Capítulo 1: Argentina.....	549
Capítulo 2: Brasil	550
Capítulo 3: Chile.....	553
Capítulo 4: Colombia.....	555
Capítulo 5: Costa Rica.....	557
Capítulo 6: España	558
Capítulo 7: Honduras	559
Capítulo 8: México	563
Capítulo 9: Nicaragua	564
Capítulo 10: Paraguay.....	565
Capítulo 11: Perú	567
Capítulo 12: Uruguay.....	569
Introducción - Evaluación crítica.....	572
Aportes Regionales y Cooperación Internacional.....	574